

Raimondo Piras
 SA DI' DE IS MORTUS
3° premio ex aequo (Campidanese)

Custu di èst tristu tristu e scuriosu:
 su soli de mannas nuis est velau
 cumentu che si fessid preparau
 assistiri a unu ritu dolorosu.

Unu lentu rintoccu lamentosu
 su bentu de lontanu m'hat portau
 chi talmenti su coru m'hat turbau
 lassendimì cunfundiu e dubbiosu;

e unu sensu de angoscia aicci forti
 chi m'est partu de intendi in cussu istanti
 s'amplessu dolorosu de sa morti

chi mi stringessid e naressid: «Tanti
 t'illudis de sa vida e de sa sorti,
 mortali misereddu, ses erranti!».

IL GIORNO DEI MORTI

È oscuro questo giorno, ed assai triste; il sole da grandi nubi è velato, quasi quasi si fosse preparato ad assistere a un rito doloroso. Un mesto rintocco lamentoso mi ha riportato il vento da lontano e il cuore mi ha tanto turbato, da lasciarmi avvilito e confuso; e un senso d'angoscia così forte che m'è parso d'udire, in quell'istante, l'amplesso doloroso della morte, che mi stringesse e mi dicesse: «Tanto, tanto t'illudi della vita e della sorte, misero mortale: sei passeggero!».